산업통상자원부 보도자료 다시 대한민국! 새로운 국민의 나라

보도시점 2024. 2. 22.(목) 09:30 < 2.22.(목) 석간 > 배포 2024. 2. 21.(수)

한·미·일 간 수출통제 협력 강화를 위한 첫 회의 열려

- 한미일 통상·산업 수출통제(Commerce and Industry Export Control) 대화 개최

산업통상자원부(장관 안덕근)와 미국 상무부 산업안보국, 일본 경제산업성은 2.22.(목) 일본 도쿄 주일미합중국대사관에서 산업부 강감찬 무역안보정책관, 상무부 로즈먼 켄들러(Thea D. Rozman Kendler) 수출관리차관보, 경제산업성 카츠로 이가리(Katsuro Igari) 무역관리부장을 수석대표로 하여 「한미일 3국 통상·산업 수출통제 대화」의 첫 번째 회의를 개최하였다.

동 대화는 지난 8월 캠프 데이비드(Camp David)에서 개최된 3국 정상회의를 계기로 발족한 산업장관 이니셔티브의 일환으로, 3국의 수출통제를 한층 더 조율하는 동시에 공동의 우선순위에 대한 효과적인 협력을 강화하고자 열린 첫 번째 회의이다.

이날 대화에서 3개국 대표는 대(對)러시아 수출통제를 조율하고, 동남아시아 국가에 대한 협력관계 구축에 공조하며, 핵심·신흥기술에 대한 통제에 협력하기로 합의하였다.

강감찬 무역안보정책관은 "공급망 불안정과 수출통제 등 변화하는 글로벌 환경에 대응하기 위해서는 한-미-일 3국 협력이 중요하다"고 언급하면서, "이중용도 품목의 전용을 방지하고 국제평화를 유지하기 위해 아세안(ASEAN) 국가들과의 수출통제 협력을 강화해야 한다"라고 강조했다.

이날 참석한 로즈먼 켄들러 수출관리차관보는 "다자 수출통제에 대한 공동 가치와 안보 전망을 공유하는 우방국과의 협력은 언제나 무역안보국(BIS)의 우선순위"라고 언급하였으며, 이가리 카츠로 무역관리부장은 "첫 3자 회의를 통해 일본, 한국, 미국의 수출통제 각각의 운영에 대한 이해가 깊어졌다"며 앞으로의 협력에 대해 의견을 같이하였다.

담당 부서	무역안보정책관 무역안보정책과	책임자	과 장	김정예 (044-203-4830)
		담당자	사무관	박정진 (044-203-4059)

대한민국 정책브리핑 OPEN 출처표시 공공누리 공공저작물 자유이용허락

붙임 | **공동 공식배포 보도자료(영문)**

READOUT ON THE TRILATERAL UNITED STATES-JAPAN-REPUBLIC OF KOREA CONVENING OF COMMERCE AND INDUSTRY EXPORT CONTROL PRINCIPALS IN TOKYO

TOKYO, JAPAN – Today, Commerce and Industry Export Control Principals from the United States, Japan, and the Republic of Korea (ROK) convened as a follow-up to the Commerce and Industry Ministerial initiative from the Trilateral Leaders' Summit at Camp David last August. This is the first in-person meeting of its kind under the trilateral relationship focused on further aligning export controls, enhancing our ability to effectively collaborate on shared priorities. The United States hosted the convening at the U.S. Embassy in Tokyo.

The principals agreed to further align on Russia controls, collaborate on outreach to countries in Southeast Asia, and cooperate on controls for critical and emerging technologies.
"Collaboration among like-minded allies and partners who share our values and security outlook on multilateral export controls is a longstanding priority for BIS," said **Assistant Secretary of the U.S. Department of Commerce for Export Administration Thea D. Rozman Kendler**. "Our trilateral relationship with Japan and the Republic of Korea is a treasured relationship that cultivates the kind of trusted ecosystem that allows emerging technologies to develop in a safe space."

"We deepened our knowledge on how respective export control systems work in Japan, the ROK, and the U.S. in the first trilateral meeting," said **Director-General Katsuro Igari, Trade Control Department, Japan Ministry of Economy, Trade, and Industry**. "We will further strengthen our export controls by further exchanging best practices, including engagement in industry and academia."

"Trilateral cooperation between Korea, the US and Japan is crucial to respond to the changing global environment such as the instability of supply chains and export controls," said **Director General for Trade Control Policy Kamchan Kang, Republic of Korea Ministry of Trade, Industry and Energy**. "Export control engagement with ASEAN countries should be enhanced to prevent the diversion of dual-use items and maintain international peace."

Background on the Trilateral Leaders' Summit at Camp David
In August 2023, President Biden welcomed Japanese Prime Minister Kishida and ROK President Yoon to a historic trilateral summit at Camp David, the first-ever stand-alone summit of Leaders from the United States, Japan, and the ROK, and the first summit of foreign leaders at Camp David during the Biden-Harris Administration. The Leaders jointly inaugurated a new era of trilateral partnership and reaffirmed that cooperation between the United States, Japan, and the ROK advances the security and prosperity of our people, the Indo-Pacific region, and the world. Among other priorities, the Leaders committed to focusing efforts on coordinating export controls for advanced technologies.